

نام درس: عربی ۳  
نام مدیر: آقای منصوری  
تاریخ امتحان: ۱۰ / ۱۲ / ۱۳۹۷  
ساعت امتحان: ۰۰ : ۰۸ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۳ تهران  
دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد سیدخدان  
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۹۷

نام و نام فانوادگی: .....  
مقطوع و رشته: دوازدهم ریاضی و تجربی  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۴ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام مدیر: ..... تاریخ و امضاء: ..... نام دبیر: ..... تاریخ و امضاء: ..... نمره به عدد: ..... نمره به حروف: ..... نام مدیر و امضاء مدیر: ..... محل مهر و امضاء مدیر
۱	تَرْجِمَ الْكَلِمَاتُ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. (أُرْبَعَ كَلِمَاتٍ) الف) سِيرَةُ الْأَنْبِيَاءِ صِرَاعُهُمُ مَعَ الْأَفْوَامِ الْكَافِرِينَ. ب) أَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ رِجْلِي تُؤْلِمُنِي.	۱	۱	
۰,۵	أَكْتُبُ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَاتِيْنِ الْمُتَرَادِ فَتَيْنِ وَ الْكَلِمَاتِيْنِ الْمُتَضَادَّيْنِ. (كلمات زائدتان) الدَّاءُ - الْجَأْ - الْعَافِيَةُ - تَجْنُبُ - فَهِمَ - أَعُودُ المترادف ..... # ..... = ..... / المتضاد.....	۰,۵	۲	
۰,۵	عِيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيْبَةِ فِي الْمَعْنَى. الف) الأعْيُنُ ○ الأَسْنَانُ ○ الْأَكْتَافُ ○ الْأَصْنَامُ ○ ب) كَلَم ○ حَدَّث ○ حَمَّل ○ تَهَامَس ○	۰,۵	۳	
۰,۵	أَكْتُبُ مُفَرَّدًا أَوْ جَمِيعَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. ۱) تمِثال: ..... ۲) قَمَم: .....	۰,۵	۴	
۶	تَرْجِمَ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ. ۱- شَاهَدْتُ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ وَهُمْ يَرْكِبُونَ الطَّائِرَةَ لِلَّذِهَابِ إِلَى مَكَّةَ. (۱) ۲- الْغَارُ يَقْعُدُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفَعٍ، لَا يَسْتَطِعُ صُعُودُهُ إِلَّا الْأَكْوَيَاءِ. (۱) ۳- يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ بِمَا عَنَّ لِي رَبِّي. (۱) ۴- أَدَيْتُ فَرِيسَةَ الْحَجَّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي مَعَ أَمِّي. (۱) ۵- لَا تَعْصِبْ، فَإِنَّ الْعَصَبَ مَفْسَدَةً. (۱) ۶- وَأَبْرُ عَقْلَيِ وَ قَلْبِي بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ. (۱)	۶	۵	
۰,۵	إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ. ۱- يَا لَيْتَ زَمِيلِي الْمُجِدُ أَعَانَنِي فِي أَدَاءِ الْوَاجِباتِ. الف) ای کاش همکلاسی کوشایم در انجام تکالیف به من کمک می کرد. ○ ب) شاید هم کلاسی کوشای من مرا در انجام تکالیفم باری کند. ○ ۲- الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانُهُمْ بُنيَانٌ مَرْصُوصٌ الف) کسانی که در راه خدا کشته می شوند مانند بنای استوار هستند. ○ ب) کسانی که در راه خدا می جنگند گویی آنها ساختمانی استوار هستند. ○	۰,۵	۶	

ج	محل مهر يا امضاء مدير	ادامه ی سؤالات
١		کُمل الفراغات في الترجمة الفارسية. الف) لا کَنْزٌ أَغْنِي مِنَ الْفَنَاءَ..... گنجی ..... از قناعت نیست. ب) لَعْلَ الصَّنَمَ تَمِثَّلًا مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَشَبٍ..... بت مجسمه ای از سنگ یا ..... باشد.
١,٥		ترجم الأفعال التي تحتها خط. ١- أَحْمِ بِلَادِكَ مِنَ الشَّرِّ. (.....) ٢- قَدْ كُنْتُ فِي الْحَجَّ. (.....) ٣- تُحِبُّ أَنْ تَزُورَ الْعَتَابَاتِ. (.....) ٤- لَمْ تَسْأَلُونِي؟ (.....) ٥- لَا يَرْحُمُ اللَّهُ الْكَافِرِينَ. (.....) ٦- لَا يَرْحُمُ كَوْلَهُمْ. (.....)
٠,٥		عَيْنِ الْفَعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ. ١- إِعْلَمْ ..... الدَّهْرَ يَوْمَانِ. إنَّ ○ أَنَّ ○ ٢- لَا ..... كَالْتَفْكُرِ ..... تَعْلُمْ ○ عِلْمَ ○
٢		اذکر نوع الأفعال: (ماضي نقلني - ماضي استمراري - ماضي بعيد - ماضي منفي) الف) قد + الفعل الماضي = ..... مثال فارسي: ..... ب) ما + الفعل الماضي = ..... مثال فارسي: ..... ج) كان + الفعل الماضي = ..... مثال فارسي: ..... د) كان + الفعل المضارع = ..... مثال فارسي: .....
١		عَيْنِ «لَا النَّافِيَةِ لِلْجِنِّ» و«الحروف المُشَبَّهَةِ بِالْفَعْلِ» في العبارات التالية. ١- وَلَكِنْكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ. ٢- إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ. ٣- لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ. لا النافية للجنس: (..... ، ..... ، ..... ) الحروف المشبّهة بالفعل: (..... ، ..... )
١		عَيْنِ الْمَحَلِ الإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُعَيَّنَةِ. الْخَنِيفُ تَارِكٌ لِلْبَاطِلِ وَمُتَمَاهِيٌّ إِلَى دِينِ الْحَقِّ.
١		عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ وَاسْمِ الْمِبَالَغَةِ وَاسْمِ الْمَكَانِ وَاسْمِ التَّفَضِيلِ. (٤مورد) سَأَلَ الْبَنْتُ الْكُبْرِيِّ وَالدَّهَا مُتَعَجِّبَةً: أَيُّ الْأَمَكِنِ تُحِبُّ أَنْ تَزُورَهَا.
١		انتخب الصحيح لكل توضيح. ١- الغار الذي لجأ إليه النبي في طريق هجرته إلى المدينة. غار حراء ○ غار ثور ○ ٢- قرابة و تتبع النسل في الأسرة. العصب ○ النسب ○ ٣- عصو من أخصاء الجسم يقع فوق الجذع. الكتف ○ الرجل ○ ٤- مكان يركب الناس الطائرة للذهاب إلى المدن البعيدة. المطار ○ الطيار ○
٢		اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة. إنَّ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيل (ع) كَانَ مِنَ الْأَئْبَيَاءِ الَّذِينَ يُصَارِعُ أَقْوَامَهُ لِتَقْدِهِمْ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ فَفِي أَحَدِ الْأَعْيَادِ عِنْدَمَا يَخْرُجُ قَوْمُهُ مِنَ الْمَدِينَةِ، يَعْزِمُ إِبْرَاهِيمَ أَنْ يُجْرِي خُطْبَةَ لِتَكْسِيرِ الْأَصْنَامِ الَّتِي يَعْبُدُونَهَا قَوْمُهُ، فَيَخْمُلُ فَأْسَا وَيَذْهَبُ إِلَى الْمَعْبِدِ وَيُكَسِّرُ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ إِلَّا الصَّنَمَ الْكَبِيرَ ثُمَّ يُعَلِّقُ الْفَأْسَ عَلَى كَتْفِهِ لِيَتَظَاهِرَ بِأَنَّ عَمَلَ تَكْسِيرِ الْأَصْنَامِ يَرْتَبِطُ بِهِ. الأسئلة: ١- هل كان إبراهيم (ع)نبياً وحيداً يصارع قومه لإنقاذهم من عبادة الأصنام؟ ٢- متى جرى إبراهيم (ع) خطبه لتكسير الأصنام؟ ٣- لماذا يقوم إبراهيم (ع) بتعليق الفأس على كتف الصنم الكبير؟ ٤- بأي آلية (وسيلة) كسر إبراهيم (ع) الأصنام؟



نام درس: عربی ۳  
نام دبیر: آقای منصوری  
تاریخ امتحان: ۱۰ / ۱۰ / ۱۴۰۷  
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۳ تهران  
دیبرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد سیدخدان  
**کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تتمیل ۹۸-۹۷**

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) روش - درگیری ب) پا - درد می کند	( هر واژه ۲۵، ۰ نمره )
۲	الف) الجا = أَعُوذُ ب) الداء ≠ العافية	( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )
۳	الف) الأصنام ب) حمل	( هر واژه ۲۵، ۰ نمره )
۴	الف) تماثیل ب) قِمَّة	( هر واژه ۲۵، ۰ نمره )
۵	۱) حاجیان را در فرودگاه دیدم در حالی که برای رفتن به مکه سوار هواپیما می شدند. ۲) غار بالای کوهی بلند واقع است و تنها افراد نیرومند می توانند از آن بالا بروند. ۳) ای کاش قوم من نسبت به آنچه که پروردگارم از من می گذرد آگاه می شدند. ۴) فریضه هی حج را سال گذشته همراه مادرم انجام دادم. ۵) خشمگین نباش زیرا خشم فساد آور است. ۶) و عقل و قلبم را با علوم سودمند روشن نما.	( هر عبارت ۱ نمره )
۶	الف) ای کاش همکلاسی کوشاویم در انجام تکالیف به من کمک می کرد ب) کسانی که در راه خدا می جنگند گویی آنها ساختمانی استوار هستند. ( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )	( هر واژه ۲۵، ۰ نمره )
۷	الف) هیچ - بی نیاز تر ب) شاید - چوب	( هر واژه ۲۵، ۰ نمره )
۸	۱) حمایت کن ۲) بوده ام ۳) ببینی ۴) از من می پرسی ۵) ناراحت نکند ۶) رحم نمی کند	( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )
۹	۱) آن ۲) عِلم	( هر واژه ۲۵، ۰ نمره )
۱۰	الف) ماضی نقلی : رفته است ب) ماضی منفی : نرفت ج) ماضی بعيد : رفته بود د) ماضی استمراری : می رفت ( هر مورد ۵، ۰ نمره )	( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )
۱۱	الف) لا دین - لا عهد ب) ولکن - ان	( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )
۱۲	الحنیف : مبتدا - تارک : خبر الحق : مضاف الیه دین : مجرور	( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )
۱۳	الکبری : اسم تفضیل - والد و متعجبه : اسم فاعل اماكن : اسم مکان	( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )
۱۴	۱) غار ثور ۲) السب ۳) الكتف ۴) المطار	( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )
۱۵	۱) لا، هو من انبیاء الذين يصارعون الانصام ۲) عندما يخرج قومه من المدينة ۳) ليتظاهر بأن عمل تكسير الانصام يرتبط به ( هر مورد ۵، ۰ نمره )	( هر مورد ۲۵، ۰ نمره )
امضاء:		نام و نام خانوادگی مصحح: حسین منصوری
جمع بارم: ۲۰ نمره		